

# Aa

Sag hallo zu Anton! Anton wollte schon immer Astronaut werden und das All erforschen - und das hat er auch geschafft. Mittlerweile leitet er die „Internationale Raumstation der Tiere“ und ob du es glaubst oder nicht: Hier tauscht er gerade seinen Proviant mit dem berühmten Raumfahrer Alexander Gerst. Anton mag nämlich viel lieber Äpfel als Bananen.

Say hello to Anton! Anton always wanted to become an astronaut and explore space - and he did. For a while Anton led the „International Animal Space Station“ and believe it or not, here he is swapping apples with the famous astronaut Buzz Aldrin. Anton also has an unusual appetite, not for bananas, but for apples, apricots and avocados.



# Bb

Psst, bitte nicht stören. Beim Bücherlesen braucht Boris, der Bär, seine Ruhe. Am liebsten setzt er sich dabei unter einen Baum und versinkt in den spannenden Geschichten, bis ihm vor lauter Buchstaben ganz schwindelig wird. Manchmal summt seine Freundin, die Biene Bizzi, neugierig um seine Nase herum. Das ärgert Boris ein bisschen, aber hey, Bizzi möchte schließlich auch mitlesen.

Shhh, please do not disturb. When reading books, Boris the Bear needs his peace and quiet. He likes to sit under a tree and sink into the exciting stories until he gets dizzy from all the letters. Sometimes his friend, Bizzi the bee, hums curiously around his nose. This bothers Boris a little, but hey, Bizzi wants to read along, too.



# Cc

Hast du schon mal ein Croissant gegessen?

Clownin Clementine behauptet felsenfest, sie hätte dieses Gebäck mit dem ulkigen Namen ganz allein erfunden. Ihr Geheimrezept: Bevor sie die vielen, vielen Teigschichten zusammenrollt, füllt sie noch eine Tüte Luft und einen großen Löffel Witz hinein. Wenn du also das nächste Mal in ein Croissant beißt, wundere dich nicht, wenn du plötzlich anfängst zu lachen.

Have you ever eaten a croissant?

Clementine the Clown is adamant that she invented this pastry with the funny name all by herself. Her secret recipe: before she rolls up the many, many layers of dough, she fills it with a bag of air and a big spoonful of pure joy. So the next time you bite into a croissant, don't be surprised if you suddenly start laughing.



# Dd

Für Dinosaurierdame Daphne gab es nichts Besseres als Donuts. Kein Wunder, schließlich war sie ja ein Donutosaurus Rex. In den meisten Büchern kommt diese Dino-Art gar nicht vor, dabei gehörten Daphne und ihre Verwandten zu den bekanntesten Kreaturen auf der Erde. Wirklich schade, dass sie ausgestorben sind, nachdem die Urzeit-Bäckereien keine Donuts mehr hergestellt haben.

For dinosaur lady Daphne, there was nothing better than donuts. No wonder, after all, she was a Donutosaurus Rex. Most books don't even mention this dinosaur species, although Daphne and her relatives were among the best-known creatures on Earth in their heydays. It's a real pity that they became extinct after the prehistoric bakeries stopped making donuts.



# Ee

Esmail, der Elefant, ist ein wirklich fürsorglicher Kerl. Seit dem Tag, an dem er zufällig das Ei eines Kuhreiher fand, macht er es sich zur Lebensaufgabe, diese Vogelart zu beschützen. Während der Brutzeit kümmert er sich rührend um den Nachwuchs der Reiher-Eltern. Dieses Jahr bewacht er sage und schreibe 3.566 Eier. Wie er das schafft? Das ist sein Geheimnis.

Esmail the Elephant is a really caring guy. Since the day he accidentally found the egg of a cattle egret, he has made it his life's work to protect this adorable and intelligent bird species. During the breeding season he cares for the offspring of the heron parents. This year he is guarding no less than 3,566 eggs. How does he do it? That is his secret.

